

68.

Ar Vates fall.

Me 'gouz d'ac'h eur al servigerrinn
 D'issial servigereqet,
 En defad a bedi doue,
 Maleurio braz 'urr gant-he.

Me 'gouz d'ac'h eur al servigerrinn
 'zo bed pell-braz e un tiagn,
 Ha na ree al servigerrinn
 Met ober gouz eur he mestres.

Un dener ez oa distroed,
 Hag a deir da Vari lard:
 - Mari, Mari, plac'h dinatad,
 Le t'eir gant pemp krouad!
 Le t'eir gant ^{pemp} ~~si~~ sinosad,
 Lached heb olie na badeziad!
 Mari, Mari, kerz d'as rebed,
 D'anquo da dorjed, da beched.

Komant'ra al vizerables
 e'houzuz
 e'houzinn, o klawed he mestres: -

69.

— Ha penoz moned d'as retred?

Arichand da vout n'am en ket.

Ma holl arichand am en fouitet
O reen ma buhe dirollad.

— Mari, Mari, ke d'as retred,

Arichand da vout ma vanko ket.

Pa ou gunt am hent o vout,
Un Diavol a deiz rannkontred,
Hay evl ha meste ou gwisked,
Parland evl-t-hay hag en gred.

— Mari, Mari, di-ma laret,
Delic' eik ed, pe ez oik bed,
Delic' eik ed, pe ez oik bed,
De man ho esperanz moned?

— Ma mester deiz di^{laret} kommandad
'Vize red di^{laret} moned d'as retred;
'Vize red di^{laret} moned d'as retred,
Dianzas ma zorfad, ma feiked.

— Led-hi da laret a garo,
Ma hi e'houduo bete i' maro,

70.

Ha goude ma vo deseder,
 M'as kommero da wir bried.

Bentou a ra leuz he aviz,
 Retom'ra d'ar ges war he gir.

Elann ar ges p'eo arroud,
 He mestrer digand-hi deuz goullad :

— Mari, Mari, d'iz lavaret,

° g'hu' c'h eur komander ho retred ?

° He mestrer vad, pa deuz klevet
 Evelhem a deuz respontad :—

— Ma mestrer, hend am eur kavet

Hay hen eur d'iz gourihemenad ;

Hay haz eur d'in gourihemenad

Moud d'ar ges, lezel ar retred.

— Lakid-ewer, Mari, mat kared,

° Ne ann Diavoul 'ze rankoutred,

Ho mestrer n'e ked bed 'meaz ann ti,

Emaz ar gambre o tibun.

He mestrer, gant aouni vize kollad,
 Neuze a deuz bed he c'hassad,

71.

Neuz a deuz bed he c'hant
 beteg ann not euz ar retrad.

Ha tri dinneuz ar veleieun
 Na rogen d'ezhi 'nn absolvenn,
 Nenn ar belegiz iac'hanek,
 Chouz goude 'n dezoa ne'chamant.

Uars ar g'ed g'ies armet,
 He mestrez digant-hi deuz goulet:
 Mari, Mari, d'in-me l'ard,
 Ha c'hui o'it euz g'ed he retrad?

Met ar plac'h na responte ket
 D'he mestrez, erid he c'hleved;
 He mestr a oa euz ann tu-all
 Hag a reo o'it-hi sello-fall.

+ Da dezo-tud ann ti Koaz Debret,
 E-mez ann ti hi a zo'ed;
 E-mez ann ti hi a zo'ed,
 Was ve he bugale'z eo'ed.

Et eo was ve he bugale,
 Da oela, da bedi Doue;

172.

Da vela, da bedi doue
Ha da c'houlenn gwelid an-ha.

Da oa un antel noz sonet
Eus ar c'hontre zo bet spoutet,
Eus ar c'hontre zo bet spoutet,
'Klaved pemp Diaoul aruzet,
Pemp Diaoul hanqer diferoz
Eus ha diframmet bet ha c'huloz!
Hay o sevel e-meur ho ba,
Ha bugaligo a lare: -

- O mamm Krii, o mamm dinatet
E'hi c'h eur gant pemp Krouadet,
E'hi c'h eur gant pemp inosat,
Lac'het hep olei na badeziant!

En-hi ho pemp ar ind Kroyet,
Ha c'hulos out-hi den tennet,
Ha gant ar gwad a den skuillet,
Ha bugale den badet.
Hay ann devarkeri'c'h ar beure,

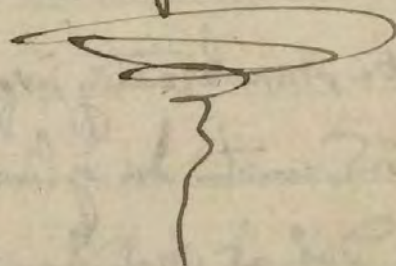
73.

'Sav a' b'elek iaouank arre,
 Ha ja va es he offerenn,
 a zo bet gwelid o tiskenn;
 a zo bet gwelid o tiskenn
 Was an aotel gorm us goulm-wenn,
 Hag us vouez a zo bet klawad,
 Hag evlhem a deir lured:

— B'elek iaouank, em gonfolad,
 Rag gant doue me'zo zalwad;
 Dont da veuli doue d'ann em,
 B'elek iaouank, c'hoi'ru' iwa.

Gred ma gourihemenn d'ann vestras vad,
 Penad-hi me'oa kollad,
 Ha brema me a zo zalwad,
 Ez an da bales ann Drinded! —

Yvonn a' Maillod,
 a baron Plouguich, - touz da Landreger.



ar vates fall. (inter)

152.

Ma-hi ho femp ez ind Kroget,
Betuy hi e'halou dem tannet,
Ha gant ar yvad a dem Kuitel,
Dem hi bugale baderet. —

Hay Ann de. Warlerik a beure
'Sas a beles-iaouank a darre,
Ha pa ou e' hi oferenn,
A zo bed gwalet o' tiskenn
Mar ann aotel form ar youlm-wenn.

— Belegik iaouank, em gonzole, ^{Hayus vouzzen}
Krag gant Doue me' zo zalvet, ^{26 Klevet}
Dout da vauli Doue d'ann ee, ^{Hay evlham}
Beles-iaouank, e'hiu' d'ann iue. ^{a d'ann lue}

Hret ma gourchemens d'ann Mestres-va,
Renant hi me a Kollas/bis
Ha brema me a zo zalvet,
Ez an da bales ann Drindet! —

Yvone a Maillot,
eur a Blouquiel.